

**BESCHIKKING
VAN DE MINISTERIELE WERKGROEP VOOR
HET PERSONENVERKEER
VAN DE BENELUX ECONOMISCHE UNIE
VAN 28 JUNI 1967**

**betreffende de verwijdering
en de overname van personen**

M/P (67) 1

(in werking getreden op 28 juni 1967)

**DECISION
DU GROUPE DE TRAVAIL MINISTERIEL
POUR LA CIRCULATION DES PERSONNES
DE L'UNION ECONOMIQUE BENELUX DU 28
JUN 1967**

**relative à l'éloignement
et à la reprise de personnes**

M/P (67) 1

(entrée en vigueur le 28 juin 1967)

BESCHIKKING
van de Werkgroep voor het Personenverkeer
betreffende de verwijdering en de overname van personen

M/P (67) 1

De Werkgroep,

Gelet op de artikelen 9 en 13 van de Overeenkomst inzake de verlegging van de personencontrole naar de buitengrenzen van het Benelux-gebied,

Heeft het volgende beslist :

HOOFDSTUK I

Algemene regelen

Artikel 1

In de gevallen en onder de voorwaarden als hieronder vermeld, neemt elk der Benelux-landen de vreemdelingen terug die afkomstig zijn van zijn gebied of aan wie toestemming tot binnenkomst in zijn gebied is verleend en die een ander Benelux-land zijn binnengekomen waar zij als ongewenst worden beschouwd.

Artikel 2

Het Benelux-land dat voornemens is een vreemdeling aan een ander Benelux-land over te geven legt aan de autoriteiten van laatstbedoeld land alle bewijsstukken over welke ertoe kunnen dienen om vast te stellen dat er een verplichting tot overname aanwezig is. Indien andere bewijsstukken ontbreken, vormen de verklaringen van de betrokkene, vervat in een proces-verbaal, een begin van bewijs.

Artikel 3

Een verplichting tot terugname is niet aanwezig :

- a) indien het Benelux-land, waar de vreemdeling is aangetroffen, aan deze een titel tot verblijf heeft verstrekt.

Onder titel tot verblijf in de zin van dit artikel wordt verstaan :

in België : een “bewijs van inschrijving in het vreemdelingenregister” of een “identiteitskaart voor vreemdeling” ;

in Luxemburg : een identiteitskaart voor vreemdelingen (“carte d’identité d’étranger”) ;

in Nederland : een “vergunning tot verblijf” afgegeven in de vorm van een stempel en geplaatst in het reis- of identiteitspapier, dan wel een afzonderlijk document met een dergelijke volgende aanduidingen :

“vergunning tot verblijf”, “vergunning tot vestiging”, “toelating als vluchteling” of “verblijf voor onbepaalde duur” ;

in afwachting van hun vervanging door één der hierboven genoemde titels tot verblijf : een “verblijfsvergunning”, afgegeven in de vorm van een stempel en geplaatst in het reis- of identiteitspapier, dan wel een afzonderlijk document, genaamd “verblijfsvergunningformulier”.

- b) indien het vreemdelingen betreft, die onderdaan zijn van aangrenzende derde landen of die krachtens met deze landen gesloten overeenkomsten naar het gebied daarvan kunnen worden verwijderd.

HOOFDSTUK II

Voorwaarden voor overname

Artikel 4

Vreemdelingen die, komende van een der Benelux-landen, op onregelmatige wijze een ander Benelux-land zijn binnengekomen en die aldaar binnen twee weken na hun binnenkomst zijn aangetroffen, worden door het land vanwaar zij gekomen zijn teruggenomen.

Het land dat een zodanige vreemdeling heeft overgegeven neemt deze nochtans terug, indien binnen een termijn van drie maanden, te rekenen vanaf de datum van overgave, uit het onderzoek hetwelk is ingesteld door de autoriteiten van het land waarheen de verwijdering heeft plaatsgevonden, gebleken is dat niet aan de voorwaarden voor overname was voldaan.

Artikel 5

Vreemdelingen die, zonder te voldoen aan alle voorwaarden genoemd in artikel 5 van de Overeenkomst, een Benelux-land zijn binnengekomen of aldaar vertoeven en die zich vervolgens naar een ander Benelux-land begeven hebben, waar zij tenminste twee weken na hun binnenkomst zijn aangetroffen, worden teruggenomen door het land vanwaar zij gekomen zijn, tenzij zij meer dan zes maanden verblijf hebben gehouden in het land waar zij zijn aangetroffen of verwijderd kunnen worden naar hun land van herkomst. De verplichting tot terugname vervalt indien de vreemdeling minder dan veertien dagen op onregelmatige wijze in het land van binnenkomst heeft vertoefd en hij meer dan vier maanden verblijf heeft gehouden in het land waar hij is aangetroffen.

Artikel 6

Vreemdelingen die het Benelux-gebied zijn binnengekomen op grond van een visum als bedoeld in artikel 4 van de Overeenkomst, worden, op verzoek van het land waar zij zijn aangetroffen, teruggenomen door het land, door welks autoriteiten het visum is afgegeven.

De verplichting tot terugname vervalt indien de vreemdeling sedert het verstrijken van de geldigheidsduur van het visum meer dan zes maanden verblijf heeft gehouden in het land waar hij is aangetroffen.

Artikel 7

Vreemdelingen, die hun woon- of verblijfplaats hebben in een der Benelux-landen en houder zijn van een der titels tot verblijf, als bedoeld in artikel 3 van deze Beschikking, en die zich naar een der twee andere landen begeven hebben worden op verzoek van het land waar zij zijn aangetroffen, teruggenomen door het land dat hun de titel tot verblijf heeft verstrekt.

De verplichting tot terugname vervalt, indien de vreemdeling sedert het verstrijken van de geldigheidsduur van de titel tot verblijf meer dan zes maanden verblijf heeft gehouden in het land waar hij is aangetroffen. Niettemin kunnen de gevallen betreffende vreemdelingen, die niet kunnen worden verwijderd naar derde landen, worden voorgelegd aan de Bijzondere Commissie, bedoeld in artikel 15 van de Overeenkomst.

Artikel 8

Indien een Benelux-land, dat een vreemdeling uit zijn gebied heeft verwijderd, aan de andere Benelux-landen een verzoek heeft gedaan als bedoeld in artikel 10 van de Overeenkomst, en dit verzoek door een van de andere Benelux-landen is afgewezen, is het laatstbedoelde Benelux-land verplicht de vreemdeling terug te nemen, indien deze via zijn gebied teruggekeerd is naar het Benelux-land, hetwelk hem verwijderd heeft.

De verplichting tot terugname vervalt, indien de vreemdeling meer dan zes maanden verblijf heeft gehouden in het Benelux-land waar hij is aangetroffen.

Artikel 9

Vreemde zeelieden aan wie is toegestaan zich aan wal te begeven gedurende de tijd dat hun schip ligplaats heeft in een haven van een der Benelux-landen en die na vertrek van dat schip achtergebleven zijn, worden op verzoek van het land waar zij zijn aangetroffen teruggenomen door het land waar zij van boord gegaan zijn. Dezelfde regel geldt ten aanzien van vreemde zeelieden die, na hun afmonstering van een in één der Benelux-landen liggend schip, van de autoriteiten van dat land toestemming gekregen hebben aldaar werk aan boord van een schip te zoeken en die zich vervolgens naar een ander Benelux-land hebben begeven.

De verplichting tot terugname vervalt indien deze zeelieden meer dan zes maanden verblijf hebben gehouden in het land waar zij zijn aangetroffen.

Artikel 10

Indien een vreemdeling ingevolge de door de Benelux-landen met de Bondsrepubliek Duitsland of met Frankrijk gesloten overeenkomsten van de Duitse of van de Franse autoriteiten moet worden overgenomen bestaat er in beginsel tussen de Benelux-landen onderling een terugnameverplichting :

- a) indien het betreft een vreemdeling die zich rechtstreeks vanuit een Benelux-land naar Duitsland of naar Frankrijk heeft begeven en die aan een ander Benelux-land wordt overgegeven ; in dit geval geldt de verplichting tot terugname voor eerstbedoeld Benelux-land ;
- b) indien het betreft een vreemdeling die zich vanuit een Benelux-land via een ander Benelux-land naar Duitsland of naar Frankrijk heeft begeven en die aan laatstbedoeld Benelux-land wordt overgegeven ; in dit geval geldt de verplichting tot terugname voor eerstbedoeld Benelux-land en zijn de bepalingen van de artikelen 4 tot 9 van deze Beschikking van toepassing.

HOOFDSTUK III

Overnameprocedure*Artikel 11*

Behalve in de gevallen waarin vreemdelingen binnen twee weken na hun onregelmatige binnenkomst zijn aangetroffen, vindt de overgave van ongewenste vreemdelingen slechts plaats na verkregen toestemming van de Minister van Justitie van het land, waaraan het verzoek tot overname is gericht.

In de in artikel 10 genoemde gevallen vinden de overgave en overname tussen de Benelux-landen onderling steeds plaats na voorafgaand overleg tussen de betrokken Ministeries van Justitie. Dit overleg dient zo spoedig mogelijk na de overname van de vreemdeling van de Duitse of de Franse autoriteiten plaats te vinden.

Artikel 12

De overgave vindt plaats door bemiddeling van de daartoe door de bevoegde administraties in onderling overleg aan te wijzen diensten.

Artikel 13

Bij de overgave wordt een verklaring overgelegd, waaruit blijkt dat het verzoek om overname is ingewilligd ; van de overname wordt een schriftelijke bevestiging afgegeven.

Artikel 14

De diensten, bedoeld in artikel 12 van deze Beschikking, zijn bevoegd vreemdelingen die binnen twee weken na hun onregelmatige binnenkomst zijn aangetroffen, terug te nemen zonder dat aan een andere formaliteit wordt voldaan dan overlegging van een van de documenten, bedoeld in artikel 2 van deze Beschikking.

HOOFDSTUK IV

Wederzijdse bijstand*Artikel 15*

Vreemdelingen, die ongewenst zijn in een der Benelux-landen, worden over een buitengrens verwijderd, tenzij er voor een ander Benelux-land een verplichting tot overname aanwezig is of een ander Benelux-land uitdrukkelijk toestemming heeft verleend tot toelating van deze vreemdelingen op zijn gebied.

Artikel 16

Elk der Benelux-landen verleent toestemming tot doorreis door zijn gebied van vreemdelingen tegen wie in een ander Benelux-land een maatregel van verwijdering is genomen en die naar derde landen verwijderd kunnen worden, indien de verwijdering aldus op de snelste en eenvoudigste wijze kan worden uitgevoerd. De aan de doorreis verbonden kosten komen ten laste van het land dat de maatregel van verwijdering heeft genomen. Indien de overname door de buitenlandse grensautoriteiten om enigerlei reden niet plaatsvindt, wordt de vreemdeling door het laatstbedoelde Benelux-land teruggenomen.

Indien krachtens met aangrenzende derde landen gesloten overeenkomsten door de buitenlandse autoriteiten aan de autoriteiten van een der Benelux-landen vreemdelingen worden overgegeven, die in feite bestemd zijn voor een der andere Benelux-landen, dient het eerstebedoelde land eveneens toestemming tot doorreis door zijn gebied te verlenen op kosten van het land van bestemming.

Artikel 17

Indien een vreemdeling, die niet meer voldoet aan de vastgestelde voorwaarden om zich in het Benelux-gebied te mogen verplaatsen, aangezegd wordt het gebied van een der Benelux-landen te verlaten, wordt te zijner kennis gebracht dat het hem niet is toegestaan zich rechtstreeks naar een der beide andere Benelux-landen te begeven, tenzij voor een noodzakelijke doorreis door dat land.

Indien toepassing van artikel 10 der Overeenkomst is gevraagd, wordt de betrokkene daarvan op de hoogte gesteld, tenzij de beslissing van de Ministers van Justitie van de beide andere landen hem vóór zijn vertrek kon worden betekend.

Artikel 18

Deze Beschikking treedt in werking op de dag van haar ondertekening.

GEDAAN te Luxemburg op 28 juni 1967.

De Voorzitter van de Werkgroep,

P. GREGOIRE